

St. Jerome Church

MULTICULTURAL FAMILY OF FAITH

2402 33rd Street Kenner, Louisiana 70065

Phone: (504) 443-3174 Fax: (504) 443-5499

Ministry of Concern (504) 441-5014

Website: stjeromecatholic.org

E-mail: stjeromepsh@archdiocese-no.org



MISSION STATEMENT: "We, the people of St. Jerome, share the mission of the Catholic Church to love and to worship God, our Father. We share the peace of Christ and the hope of eternal salvation with people of all cultures, races, nationalities and ages, under the guidance of The Holy Spirit. We are committed to developing and carrying out those programs and activities that will enable us to achieve that goal together".

Twenty-second Sunday in Ordinary Time August 29, 2021

**Humbly welcome the word
that has been planted in you
and is able to save your souls.**

— James 1:21b

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario. 29 de agosto de 2021

**Acepten dócilmente la palabra
que ha sido sembrada en ustedes
y es capaz de salvarlos.**

— Santiago 1:21b

PASTORAL/ CLERICAL STAFF

Rev. David Dufour, Pastor
Deacon Lennin Arroyo, Transitional Deacon
Deacon Lieu Tran, Permanent Deacon
Deacon Luis Campuzano, Retired Deacon
Mrs. Marina S. Bará, D.R.E.
Mrs. Martha Narváez, Parish Secretary
Ms. Evelyn Melgar, Receptionist
Office Hours: 9-12 Noon & 1- 5 PM (Mon. - Fri.)

RELIGIOUS EDUCATION AND FORMATION:

Courses/Classes, Retreats/Retiros, RCIA,
Religious Ed 1st.-12th Grades (Tues. & Wed.)

MINISTRIES AND GROUPS:

Pastoral Council, Finance Committee,
Liturgy Committee, Unity-Hospitality Committee.

PRAYER AND DEVOTIONS

Eucharistic Adoration: Wed., 9:45 am-12:00 pm

Clases de Liturgia: Lunes, 7:00 pm

Novena: Perpetual Help (Tuesday after 9am Mass)

Grupo Carismático (Viernes, 7:00 PM) _____



SACRAMENTAL LIFE

EUCCHARIST: (Signup no longer required)

Saturday Vigil 4:00 p.m. (English)

Sunday 10:00 a.m. (English)

Domingo (Spanish) 8:00 a.m. & 12:00 p.m.

Monday - Friday 9:00 a.m. (in Church)

PENANCE (CONFESSION/RECONCILIATION):

Saturday 3:00 PM. to 3:30 PM (in Church)

Monday - Thursday 8:30 to 8:55 AM (in Church)

Sunday 11:15 to 11:45 AM (in Church)

Anytime by appointment. Can be arranged anonymously.

Eucharistic Adoration: Wednesday (9:45 AM-12:00 NOON)

BAPTISM PREPARATION: Parents arrange & prepare for Infants through six years old. Those over 6 yrs. old participate in our R.C.I.A. preparation program.

Communion to Shut-Ins or those hospitalized May be arranged by calling the church office.

ANOINTING OF THE SICK AND ELDERLY: Upon request for the seriously ill, infirm, those undergoing major surgery, the elderly and/or confined to their homes.

FUNERAL ARRANGEMENTS. Please contact the parish priest to arrange for a date and time BEFORE going to the funeral home. The church is the proper and preferred place for the funeral liturgy although Mass at the funeral home is allowed.

MATRIMONY Schedule a meeting with the parish priest or deacon a minimum of six months before the wedding date. Also, call for possible validation and blessing of a marriage.



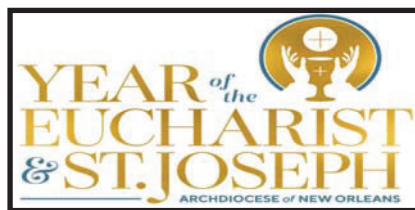
TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

DOERS OF THE WORD

The second reading for today begins a five-week series of selections from James, a letter that is classified among the so-called “catholic” (or universal) epistles because they are addressed to a general audience rather than to one particular community. Today’s text offers important advice for Christians of every generation. God is first cited as the author of all gifts, and in particular, reference is made to the gift of baptism by which we have been made the “first fruits” of the new creation.

What follows is advice based on a very Jewish understanding of the “word” as an active force, operative in the world. We are reminded that unless we, too, become “doers” of the word, our claim to faith is empty. Today and in subsequent weeks the author reminds us that it is equally important to do the “works” of love, for example, by caring for the “orphans and widows in their affliction.”

Copyright © J. S. Paluch Co.



Monthly Explanation of the Mass

The Eucharistic Prayer

The Eucharistic Prayer is the “center and high point of the entire celebration,” through which “the whole congregation of the faithful joins with Christ in confessing the great deeds of God and in the offering of Sacrifice” (*General Instruction of the Roman Missal*, 78). This central prayer of the Mass is why we often refer to the entire celebration as Eucharist, which is not a *thing*, but rather an *action* – Eucharist (a Greek term) literally means “to give thanks.”

Although this prayer is spoken mostly by the priest, the gathered faithful are in no way spectators. We are all doing something even if we are not speaking – our active participation is paramount here, for we are offering our very selves in thanksgiving for all God has done to save us and we join our prayer to that of Christ who speaks through the priest.

The Eucharistic Prayer leads us miraculously beyond space and time – earth is joined to heaven and past, present, and future become one in our celebration, enabling us at each Mass to be with Christ at His sacrifice on the Cross (past) and with Him and all the angels and saints at the heavenly banquet (future). This calls us to actively participate by fixing our minds and hearts on God in thanksgiving and in offering our lives to God as Christ has done.



ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Wednesday from 9:45 AM to 12:00 NOON

If you want to be part of the group staying in adoration of the Blessed Sacrament, please register by calling to the church office, 504-443-3174, or with Mr. Dave Doll at 504-458-1328

May the Lord Jesus touch you with His healing power!

VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

PRACTIQUEN LA PALABRA

La segunda lectura de hoy comienza una serie de cinco semanas de selecciones de la Carta de Santiago que se clasifica entre las epístolas llamadas “católicas” (o universales) porque están dirigidas a un público general y no a una comunidad en particular. El texto de hoy ofrece consejos importantes para los cristianos de todas las generaciones. Dios es citado por primera vez como autor de todos los dones, y en particular, se hace referencia al don del bautismo, por el que somos las “primicias” de la nueva creación.

Lo que sigue es un consejo basado en un entendimiento muy judío de la “palabra” como una fuerza activa, operativa en el mundo. Se nos recuerda que a menos que nosotros también nos convirtamos en “practicantes” de la palabra, nuestra profesión de fe no vale nada. Hoy y en las próximas semanas el autor nos recuerda que es igualmente importante que hacer las “obras” del amor, por ejemplo, cuidar de los “huérfanos y las viudas en sus tribulaciones”.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Explicación mensual de la misa

La Plegaria Eucarística

- La Plegaria Eucarística es el “centro y punto culminante de toda la celebración”, a través de la cual “toda la congregación de los fieles se une a Cristo en la confesión de las grandes obras de Dios y en la ofrenda del sacrificio” (Instrucción General del Misal Romano , 78). Esta oración central de la Misa es la razón por la que a menudo nos referimos a toda la celebración como Eucaristía, que no es una cosa, sino una acción: Eucaristía (un término griego) significa literalmente "dar gracias".
- Aunque esta oración la pronuncia mayoritariamente el sacerdote, los fieles reunidos no son en modo alguno espectadores. Todos estamos haciendo algo aunque no estemos hablando - nuestra participación activa es primordial aquí, porque nos estamos ofreciendo a nosotros mismos en acción de gracias por todo lo que Dios ha hecho para salvarnos y unimos nuestra oración a la de Cristo que habla a través del sacerdote. .
- La Plegaria Eucarística nos lleva milagrosamente más allá del espacio y el tiempo: la tierra se une al cielo y el pasado, el presente y el futuro se vuelven uno en nuestra celebración, permitiéndonos en cada Misa estar con Cristo en Su sacrificio en la Cruz (pasado) y con Él y todos los ángeles y santos en el banquete celestial (futuro). Esto nos llama a participar activamente fijando nuestras mentes y corazones en Dios en acción de gracias y ofreciendo nuestras vidas a Dios como lo ha hecho Cristo.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Todos los miércoles de 9:45 am a 12:00 del medio día.

Si tu quieres participar custodiando al Santísimo Sacramento, puedes registrarte llamando a la oficina de la iglesia al 504-443-3174 o con el Sr. Dave Doll al 504-458-1328.



Que el Señor Jesús te toque con Su Poder Sanador

YOUTH MINISTER NEEDED

St. Jerome Parish is accepting resumes from anyone interested in applying for the position of part-time youth minister for high school and middle school age youth. Applicants should be bilingual (English and Spanish) and have education/training and/or experience in youth ministry or youth catechesis.

Send resumes to frdufour@arch-no.org

SILENT MEN'S RETREAT—RELYING ON FAITH IN TIMES OF STRUGGLE

October 29, 2021 - October 31, 2021

In light of the turmoil of the present time, even people of faith are struggling to cope and find meaning in their experience. This retreat is aimed at helping the men who participate find hope and direction through insights from psychology and our belief in the possibility of a new life based on the death and resurrection of Jesus.

The retreat check-in is between 3:00 p.m. - 6:00 p.m. on Friday and concludes after lunch on Sunday. Registration includes meals and accommodations. To register for this retreat, you may do so online by following the link provided below or calling our retreat office at 504-267-9604. Our capacity is limited due to COVID-19 and we are currently accepting registration on a first come first serve basis. A non-refundable deposit is required to register. You can choose to pay just the deposit upon registration or to pay in full. If you are in need of financial assistance, please contact Kim Gandolfi at 504-267-9600.

RELIGIOUS EDUCATION

IMPORTANT *** IMPORTANT ***** IMPORTANT**

TIME IS RUNNING OUT TO REGISTER YOUR CHILDREN AND YOUTHS FOR RELIGIOUS EDUCATION IN THE YEAR 2021-2022

CHILDREN CAN REGISTER EVERY YEAR FOR RELIGION CLASSES.

PLEASE LOOK FOR THE REGISTRATION FORMS ON THE TABLE NEXT TO THE BAPTISMAL FONT OR PICK UP THOSE FROM THE CHURCH OFFICE

WE WILL BE REGISTERING CHILDREN AND YOUTHS ALL DAY MONDAY 30TH AND TUESDAY 31ST AUGUST FROM 10:00 AM TO 8:00 PM IN THE CHURCH OFFICE. PLEASE USE THIS LAST OPPORTUNITY TO REGISTER YOUR CHILDREN.

THE FOLLOWING INFORMATION TELLS YOU WHAT IS THE COST PER CHILD:

One Child: \$ 65.00 Two Children: \$ 90.00 Three or More Children: \$ 105.00

Plus the cost of the shirt (if your child doesn't have one) is \$ 8.00.

THE FOLLOWING DOCUMENTS ARE NEEDED TO REGISTER CHILDREN OR YOUTHS:

Birth Certificate of the child or youth.

Certificate of baptism

Fill out a Registration form per child or youth (either new or returning to school)

Fill out the church census (one per family)

**VACANTE PARA EL
MINISTERIO DE JÓVENES**

St. Jerome Parish está aceptando currículums de cualquier interesado en postularse para la vacante en el ministerio de jóvenes a tiempo parcial para jóvenes en edad de escuela secundaria y de secundaria.

Los solicitantes deben ser bilingües (inglés y español) y tener educación/capacitación y/o experiencia en el ministerio de jóvenes o de catequesis juvenil.

Envíe su currículum a frdufour@arch-no.org

CLASES DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR NATURAL EN SAN JERÓNIMO

Se ofrecerá una clase de Planificación Familiar Natural en español dividida en dos partes, una en septiembre y la otra en octubre de este año.

Las parejas que deseen inscribirse deben llamar al número 504-443-3174 o enviar mensaje a stjeromesh@arch-no.org antes del 21 de septiembre de 2021.

SEPTIEMBRE: lunes 27 a las 7:00 p.m.

OCTUBRE: lunes 25 a las 7:00 p.m.

COSTO: \$15.00 (para materiales)

PRESENTADOR: Karen Canales



El próximo domingo 5 de septiembre, la comunidad cubana de San Jerónimo, te invita a participar de la Misa en honor a su patrona

NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD DEL COBRE

HORA: 8:00 am

LUGAR: San Jerónimo

¡Te esperamos!

EDUCACION RELIGIOSA

IMPORTANTE *** IMPORTANTE ***** IMPORTANTE**

SE ACABA EL TIEMPO PARA REGISTRAR A LOS NIÑOS Y JÓVENES PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA DEL AÑO 2021-2022.

LOS NIÑOS SE REGISTRAN CADA AÑO PARA LAS CLASES DE RELIGIÓN.

POR FAVOR BUSQUEN LOS FORMULARIOS DE REGISTRACIÓN EN LA MESA QUE ESTA AL LADO DE LA PILA BAUTISMAL O LOS PUEDE RECOGER EN LAS OFICINAS DE LA IGLESIA.

ESTAREMOS REGISTRANDO NIÑOS Y JÓVENES TODO EL DÍA LUNES 30 Y MARTES 31 DE AGOSTO DE 10:00 AM A 8:00 DE LA NOCHE EN LAS OFICINAS DE LA IGLESIA. POR FAVOR APROVECHE ESTA ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA REGISTRAR A SUS NIÑOS.

EL COSTO DE REGISTRACIÓN ES:

Un Niño: \$65.00

Dos Niños: \$90.00

Tres o Más Niños: \$105.00

Más el costo de la camiseta (si su hijo no tiene) es de \$8.00 dolares.

SE NECESITAN LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS PARA REGISTRAR A SUS NIÑOS O JÓVENES:

Partida de Nacimiento del niño o joven.

Certificado de Bautismo

Llenar un formulario de Registración por niño o joven (ya sea nuevo o que regresa a clases)

Llenar el censo de la iglesia (uno por familia)

AUGUST 29, 2021

MOSAIC LAW: WHAT GOD WANTS OF THE PEOPLE

Moses gives the Israelites their Law, which provided the structure for daily life. As recorded in the Bible, over half of the Law is about rituals for worship and sacrifice. A related concept is the concept of a person's ritual purity (or cleanliness), which is required for participation in both social and religious activities, since persons become unclean by physical contact with other unclean persons, animals, or objects. Other ways a person becomes unclean include the presence of skin lesions, bleeding, or a bodily discharge. Unclean persons are required to purify themselves to be again considered clean. Despite the Law's complexity, observant Jews considered it a privilege, not a burden, to observe its precepts, and they continue to do so today.

KNIGHTS OF COLUMBUS (#6746)



3310 Florida Ave
504-469-6736/504-352-7107
Friday Lunch Specials (11AM—1PM)
Fish Plate, Shrimp Plate,
Grill Shrimp Salad, Combo Plate (Phone-in orders available) Pescado, Camarones fritos, Ensalada de camarones a la parrilla.

ON THE OTHER HAND . . .

The scribes and Pharisees are focusing on the disciples' failure to properly wash their hands prior to eating. But nowhere in the biblical texts of the Law are there regulations regarding the washing of hands before or after meals. These regulations, as described by Mark, are merely practices like those that arise in all societies; if they continue long enough, they can seem like sacred duties, sanctified as "the traditions of their elders."

This distinction is the source of the tension in these three readings. Moses and James both tell their people that they are recipients of a divine gift that requires special care, while Jesus is practically livid when the scribes and Pharisees react harshly to the disciples' failure to wash their hands according to Jewish practices.

Such a distinction between divine law and human practices is valuable for our own lives. When we hear of another's misdeeds, we should evaluate the seriousness of the offense before forming our own impression. Is this truly a serious moral matter? Or something less weighty? Carefully discerning the seriousness of such matters might reveal that things are not as grave as they first appear. Such care is an exercise in Christian charity, one way of acting on the word we have received as members of the Body of Christ.



August 21 & 22, 2021

Envelopes & Loose Contribution	\$ 4,884.25
Online Giving	\$ 1,300.00
Total	\$ 6,184.25

WEEKLY SCHEDULE

SUNDAY, AUGUST 29TH

MONDAY, AUGUST 30TH

Grupo San Andrés, 7 pm, Salón Parroquial
Estudio de Biblia y Liturgia, 7 pm, San Mateo
Taller de Oración y Vida, 7 pm, San Marcos

TUESDAY, AUGUST 31ST

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1ST

Eucharistic Adoration, 9:45 am—12:00 pm
Church

THURSDAY, SEPTEMBER 2ND

FRIDAY, SEPTEMBER 3RD

Grupo Carismático Luz en el Espíritu, 7 pm,
Iglesia



Neophytes—Easter Vigil 2021



**WHILE IN PRAYER, PLEASE REMEMBER
OUR LOVED ONES
SERVING IN THE ARMED FORCES**



PLEASE PRAY FOR: Sonia Villalta, Jessica Taylor H., Yolanda Rizo, Rosa Maria Byrd, Dave Doll, Patricia Liggio, Elaine & Mike Buisson, Brenda Rodriguez, Gerald Prinz, Paul Supthen, Barrera Family, Betty Page, Mr. & Mrs. Timothy Smith, Beverly Liggio, Haydee Montes, Jesus & Gloria Canizales, Cole Bienvenue, Ira & Marjory Milan, Isidro Ramirez, Sylvia Ann Young, Gene & Sheila Russell, Iván & Angela Jaramillo, Bill & Martha Stafford, Rosa Patzan, Kristine Graff, Mary, Jorge & Carlos García, Arin Babsty, Sandra Birk, Kathlyn West, Steve Fleming, Amanda Mc Ternan, Karen James, Michael & Joanne Montgomery, Clarisa & Jorge Merle, Arthur Wail, Stephanie & Gregory Frazier, Steven D. Murphy & Family, Lisa Devenport, Brenda Teppen, Jean Garaudy, Hattie & Steven Bailey, Mr. & Mrs. Joe Du Luca, Allen Weiner, Blake Graff, Brent & Michelle Smith, Wilma Normand, Mitch Leger & those in hospitals, nursing homes & confined to their homes.



**THE SANCTUARY LIGHT IN CHURCH
BURNS IN MEMORY OF
ANA MEDRANO**

LA LEY MOSAICA: LO QUE DIOS QUIERE DEL PUEBLO

Moisés da a los israelitas su Ley, que proporciona la organización para la vida diaria. Tal y como está registrado en la Biblia, más de la mitad de la Ley trata sobre los rituales de adoración y sacrificio. Un concepto relacionado es el que trata de la pureza ritual (o limpieza) de una persona, que se requiere para participar en actividades tanto sociales como religiosas, ya que las personas se vuelven impuras por el contacto físico con otras personas, animales y objetos impuros. Otras formas en las que una persona se vuelve impura incluyen que existan lesiones en la piel, hemorragias o secreciones corporales. Las personas impuras deben purificarse para volver a ser consideradas limpias. A pesar de la complejidad de la Ley, los judíos observantes consideraban un privilegio, pero no una carga, observar sus preceptos, y siguen haciéndolo en la actualidad.

POR OTRO LADO

Los escribas y fariseos se centran en el hecho de que los discípulos no se lavaron correctamente las manos antes de comer. Pero en ninguna parte de los textos bíblicos de la Ley hay regulaciones sobre el lavado de manos antes o después de las comidas. Esas regulaciones, tal como las describe Marcos, son simplemente prácticas como las que surgen en todas las sociedades; si se prolongan lo suficiente, pueden parecer deberes sagrados, santificados como “las tradiciones de sus mayores”.

Esta distinción es la fuente de la tensión en estas tres lecturas. Moisés y Santiago dicen a su pueblo que son receptores de un don divino que requiere un cuidado especial, mientras que Jesús se pone prácticamente furioso cuando los escribas y fariseos reaccionan con dureza ante el hecho de que los discípulos no se laven las manos según las prácticas judías.

Esta distinción entre la ley divina y las prácticas humanas es valiosa para nuestras propias vidas. Cuando nos enteramos de las fechorías de otros, debemos evaluar la gravedad de la ofensa antes de formarnos nuestra propia impresión. ¿Es realmente un asunto moral grave? ¿O algo de menor peso? Discernir cuidadosamente la gravedad de tales asuntos puede revelar que las cosas no son tan graves como parecen a primera vista. Esta atención es un ejercicio de caridad cristiana, una forma de actuar según la palabra que hemos recibido como miembros del Cuerpo de Cristo

CLASSIC INSURANCE AGENCY

**Auto - Flood - Home
Commercial - Workers Comp.**

4207 Williams Blvd.

504-467-1453

Se Habla Español

Please support the sponsors on the back of our bulletin



SATURDAY AUGUST 28TH

4:00PM Parish Family.

SUNDAY, AUGUST 29TH

8:00 AM GOOD HEALTH: María A. López - Amparo Lizama - Jesús y Gloria Canizales.

REST IN PEACE: Lydia Siero - Sor Nelly Cárcamo - Daniel Paz - José y Juan Pedro Mejía.

10:00 AM GOOD HEALTH: Scott Guilbert - Pauline Goddard.

REST IN PEACE: Joseph, Mary Jean & Ronald Kilgarlin - Serafina Caruso - Kaia Olivia Moise - Audrey Guidry.

BIRTHDAY: Amelia Haynes.

12:00 PM GOOD HEALTH: Carlos y Jorge García Margarita Pérez - Lubia Juárez - Rosa Patzán - Rosalba Cortés - A. Jarquín.

REST IN PEACE: Amarillis Merle, Rafael, Noris y Elizabeth Ortega - Concepción Arriaza - Dolores Ávila Eduardo Aguilar - Francisco Mayorquín - Abel González - Epigmenio Villegas - Canuto y Filiberta Pérez - Cecilia Márquez - Vilma Zepeda - Ligia García - Ariel Fonseca - Catalina Velázquez Noe Velázquez—Raymond y Frank Hood - Thelma, Gloriela y Pastora Urriola - Elías Cuadra José Ramírez - Gabriel Samtamaria - Douglas Briones Efraín Cruz - Rodolfo López (Aniversario de Fallecido) Yaneth Echaverría (Aniversario de Fallecida - Mirna Merle - José Luis Padilla Soto - Jaime Soto.

MONDAY, AUGUST 30TH
9:00 AM Blake Brown. (B)(L)

TUESDAY AUGUST 31ST
9:00AM Elías Cuadra. (D)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1ST
9:00 AM José Ramírez. (D)

THURSDAY, SEPTEMBER 2ND
9:00 AM Mary T. St. Martínez. (D)

FRIDAY, SEPTEMBER 3RD
9:00 AM Carolyn Reech. (D. Anniversary)



THE SANCTUARY LIGHT IN THE
CHAPEL BURNS FOR A GOOD HEALTH
MARCELINA MEDRANO

